

ספרוי — אוצר החסידים — ליוואוועיטש

שער
שלישי

קובץ
שלשלת האור

היכל
תשיעי

דבר מלכוזה

•

מאט

כבוד קדושות

אדמו"ר מלך המשיח מנחם מענ德尔 שליט"א

שניאורסאהן

מליוואועיטש

•

משיחות ש"פ וישב, כ"ג כסלו, מבה"ח טבת ה'תשנ"ב



יוצא לאור על ידי מערכת
"אוצר החסידים"

ברוקלין, נ.י.

777 איסטערן פארקוויי

שנת החמשת אלפים שבע מאות שמות שונים ושלוש לביראה

שנת הקהלה

מאה ועשרים שנה לכ"ק אדרמו"ר מלך המשיח שליט"א

יחי אדוננו מורהנו ורבנו מלך המשיח לעולם ועד

בס"ד.

פתח דבר

הננו מוצאים לאור קונטרס משיחות כ"ק אדמו"ר שליט"א ש"פ וישב, כ"ג כסלו, מבה"ח טבת שנה זו.

מערכת "օצֵר החסידים"

נр ג' דהנוכה ה'תשנ"ב (ה' מהא שנת נפלאות בכל),
שנת הצדיק לכ"ק אדמו"ר שליט"א,
ברוקלין, נ.י.

ב"ד. מشيخות ש"פ וישראל, כ"ג כסלו, מבה"ח טבת ה'תשנ"ב

שפיזרן לבין האומות", וידוע דער פֿי רוש (הפניימי) אין דעם, אָז דאס אַיז צוליב די מעלה וואָס קומט דורך דער עבודה פֿון אַיזן בְּכָל מִקּוֹם וּמִקּוֹם, וואָס זַיִן באָעֵצֶן זַיְר בהתיישבות אַיז אַ פֿרְעָמְדָעָר לאָנד, אַיז זַיְנָעַן זַיְר מַתְבָּשָׁס (באָפָן המותר ע"פ ה'לכה) אַיז דִּי מְנַהָּגִי המקוֹם והמדינה (זַיִן רָעַדְן שְׂפָת הַמִּדְינָה בענייני חול וכוכ), בְּכָל מִקּוֹם וּמִקּוֹם לְפִי עֲנֵינוּ, לְפִי תְּכוּנוֹת הַמִּקּוֹם וְתְּכוּנוֹת אַנְשֵׁי הַמִּקּוֹם, וכדברי ח'ז'יל³, "אַזְלָת לְקַרְתָּא הַלְּ בְּנִימָסִי". בֵּין וּוּ דָעַר דִּין אַיזָּוּ: זַיִהָא עֵיקָר גָּדוֹל בְּכָל דְּבָרִי מִשָּׁא וּמִתְּנוּן הַוְּלָכִין אַחֲרַ לְשׁוֹן בְּנֵי אָדָם בְּאֶתְּנוֹן הַמִּקּוֹם וְאַחֲרַ המנהג⁴, "הַעֵיקָר הַגָּדוֹל בְּדָבָרִים אַלְוָן (ה'וֹא מְנַהָּג הַמִּדְינָה)", דִּי מְנַהָּגִי הַמִּדְינָה פֿון אַזְמָוֹת הַעוֹלָם (וּוְלְכָעַ זַיְנָעַן רָוב תְּשֻׁבָּי מִדְינָות ח'ז'יל לְאָרֶץ), בְּכָדי אַוְיסְנוֹצָן דִּי מְנַהָּגִים אוּרִיךְ דִּינָעַן דָעַם אוּבְּיעָרְשָׁן, וּוְאַרוּם "כָּל מַעַשְׂיךְ יְהִי לְשָׁם שְׁמִים"⁵ וּ"בְּכָל דְּרָכֵיכְךָ דַעְהוּ", בֵּין אוּרִיךְ – "צְוָגָעַבָּן" אַיז תּוֹרָה וּמְצֹוֹת.

(3) ראה תומ"ח שמות שלה, א. וועה. וראה גםuko'ש ח'טש ע' 355 ואילך.
(4) שמ'ור פמ'ז, ה. ועד"ז בב'ר פמ'ח, יד. וראה ב'מ, ב. – וראה בארכוהuko'ש (חל"ז). תשא תש"ג.

(5) ר מב"ם הל' מכירה פכ'יו ה'ח. ועד"ז שם פכ'ח ה'ט'ז: אבל במקום שיש מנהג הלך אחר המנהג ואחר לשון רוב אנשי המקומות יהודים להם.

(6) ר מב"ם שם ס'כ'ז.

(7) אבות פ"ב מ"ב. וראה ר מב"ם הל' דעות ס'ג. טוש'ע או"ח ס'ל"א.

(8) משל' ג. ו. וראה ר מב"ם וטווש'ע שם. שי"ע אדה"ז או"ח סקנ'ז ס'ב.

א. מ'האָט גַּעֲרָעַט מַעֲרָעַט מְאַל לְאַחֲרָוָה אַונְז בְּפְרָט אַיז דָעַר לְעַצְטָעַר צִיִּיט, אָז לְוִיט אַלְעַ סִימְנִים אַיז אַנְגָּזָעַר דָעַר לְעַצְטָעַר דָוָר פֿוֹן גָּאוֹלָה, וּוְאַרוּם מ'האָט שְׁוִין פְּאַרְעַנְדִּיקְט אַלְעַ עֲנֵיָנִי הַעֲבֹדָה אַונְז מ'שְׁטִיטַה שְׁוִין גְּרִיטַה צַו דָעַר גָּאוֹלָה הַאֲמִיתִית וְהַשְּׁלִימָה ע"י משיח צְדָקָנוֹ תִּכְפּוּ מִידָמָש.

פרעגן אַנְדָעַרְעַ: דִּי גָּאוֹלָה אַיז דָאַר תָּלוּי אַיז דָעַם אָז דִּי גָּאנְצָע וּוְעַלְט זַאל דָעַרְצָו זַיִן צְוָגָעַרְיִיט, נִיט נָאָר אַיז מַעֲנְטָש אַדָּעַר עַטְלָעַכְעַ מַעֲנְטָשָׁן, נִיט נָאָר אַיז טַיְלָ פֿוֹן דָעַר וּוְעַלְט – נָאָר דִּי גָּאנְצָע וּוְעַלְט, וּוְאַרוּם דִּי גָּאוֹלָה אַיז פְּאַרְבּוֹנְדָן אַונְז תָּלוּי אַיז קִבְּצָוֹן נְדָחִי יִשְׂרָאֵל מַאֲרַבְעַ כְּנָפוֹת הָאָרֶץ, אַונְז אוּרִיךְ אַיז דָעַם בַּירְרוּ פֿוֹן אַזְמָוֹת הַעוֹלָם בְּכָל הָאָרֶצְוֹת.

וּוְאוֹ זַעַט מַעַן – פרעגת מַעַן – אַשְׁנֵי אַיז דָעַר וּוְעַלְט, אָז דִּי וּוְעַלְט אַיז אַיְצָטָעַר מַעַרְצְוָגָעַרְיִיט צַו דָעַר גָּאוֹלָה וּוְאַיז דִּי פְּרִיעַרְדִּיקְעַדְרוֹתָן?

ב. וּוְעַט מַעַן דָאַס פְּאַרְשָׁטִין דָוָרְפְּרִיעַרְמְקָדִים זַיִן דָעַם טָעַם אוּרִיךְ דָעַר כְּלָלוֹת/דִּיקָעַר הַשְׁתָּלָשָׁוֹת הַמְּסֻעָּות פֿוֹן אַיז אַגְּלָוֹת מַמְּקוֹם לְמַמְּקוֹם:

אַע"פְּ וּוְאָס דִּי פְּאַנְגְּדָעַרְשְׁפִּיטְוֹנְגַּ פֿוֹן אַיזָּוּ אַיז דִּי פְּאַרְשִׁידְעַנְעַ מִדְינוֹת הָעוֹלָם ("מְפֹזֶר וּמְפֹרֶד בֵּין הָעָמִים") אַיז בְּחִיצְנוֹת אַיְרִידָה, אַונְז וּמַעַרְצָוֹת דִּי יְרִידָה – זָאגָן פְּיוֹרָ אַלְיאַן גַּרְעַסְעַר דִּי יְרִידָה – זָאגָן ח'ז'יל² אַז צְדָקָה עֲשָׂה הַקְּבָ"ה לִישְׂרָאֵל

(1) אַסְטָרָ ג. ח.

(2) פְּסָחִים פָּז., ב.

תונן (ומקום) בגדרו הוא. משא"כ בשעת מגעפינט זיך דארט באופן עראי, אדער מאיזי דארט משפייע מקום אחר, טוט מען דארט ניט אויף מיט דעם זעלבן אופן ווי בשעת מלעט דארט בקביעות ובהתיחסות און מאיזי באקאנט מיט די די מנהגי המקום.

נוסף זהה — קומט דורך דעם צו אין דעם תוקף והצלחה פון דער עובדה. ווי פארשאנדייק בפשטות: דער טעם אויף די חילוקי המנהגים (ע"פ תורה) בין מדינה למدينة, איזו צוליב די ספעציעלע אייניגשאפטן פון דער מדינה (תוכנות הא-מקום, תוכנות אנשי המקום וכיו"ב), און דערפאר, בשעת מיפורט זיך ליט דעם מנהג המקום — וועלכער איזו מער צוגע-פאסט צו תוכנות מקום זה — ברעננט דאס מער הצלחה. דעריבער דארף א-איד וואס געפינט זיך במקום זה זיך פירון לויט מנהג המדינה, בייז איז ער דארף אויך אויסנוונצן די מנהגי המקום איז זיין עבדות השם, וויל דורך דעם ברעננט עם מער הצלחה אויך איז זיין עובדה בהתאם למנהגי המקום.

[ביז איז דאס גופא וואס דער דין איז איז מדארט זיך פירון ליט מנהגי המקום — מאכט דאס איבער איז דער מנהג המקומ ווערט א-הנאהה ע"פ תורה. ד.ה. איז דארט וואו סאיין ניט קיין סתריה צו הלהכה, איז הלהכה עצמה מהшиб א-אידן צו זיך פירון לויט מנהג המדינה בעניין משאותמן].

ובוה גופא [די] עובדה בכל מקום בעולם] זינגען פאראן בכללות צוויי עניינים ושלבים — (א) די פעלת פניםית איז דעם תחthon, איז מירעננט קדשה אפלו איז דעם מקום התחthon, לויט זינגע גדרים. אבער דאס קען זיין איז און ער איז מער ניט ווי מקבל פון דעם

ובלשון החסידות⁹ בביואר מאמר חז"ל¹⁰, לא הגללה הקב"ה את ישראל לבין האומות אלא כדי שיתוספו עליהם גרים, איזו גרים" איזו מרמז און גיט אויף די ניצוצי קדשה וועלכע געפינען זיך ענייני העולם, און דאס וואס "הגילה הקב"ה את ישראל" און פאר-שידענע מקומות בעולם, איז בכדי צו מבדר ומזכה ומעלה זיין די ניצוצות וועלכע געפינען זיך איזו יונען ארט. און דעריבער, "צדקה עשה הקב"ה לה-ישראל שפיזון לבין האומות" — וויל דורך דעם קומט צו די מעלה פון זעיר עובדה בבירור הניצוצי קדשה וועלכע געפינען זיך (איז די מנהגי) בכל מדינה ומדינה בכל מקום ומקום.

דערפון איז מובן די מעלה איז דעם וואס אידן וווערזן פאנאנדער געפעריט און באזעזון זיך איז מערערע פארשידע-גען מדינות בעולם — ביז באופן פון "ופרצתימה וקדמה וצפונה ונגביה" (כברכת הקב"ה ליעקבבי) — וויל דוקא דורך דער עובדה פון אידן בכל מדינות העולם באופן של התלבשות פניםית (כל מקום לפיעניין), דורך זיך באזעזון און לעבען איז דעם לאגד, און זיך איפר-פירון בעניינים המותרים לויט מנהגי המדינה, קען איז אויפטאן דעם בירור זויכוך (באופן של מלמטה למעללה) פון כל מקום ומקום לפי עניינו הוא, איזו עס ווערט א, "דרה לו יתריך בחתונות"¹², "חתונות" לשון רבים, לויט יעדער תה-

(9) ראה תורה בראשית ג, א. ר"פ לד לד (יא). סע"א ואילך. מג"א קי, ב ואילך. וועוד.

(10) פסחים שם. וראה גם זח"א רמא, א ובנזי"א שם.

(11) ויצא כת, יה.

(12) ראה תנומה נשאטו. שם בחוקותיג. במדב"ר פייג, ג. תניא רפל"ג.

אמעריקא וכו'), ובכל דור ודור איז אין דעם צוגעkomען נאכמער, בייז אונזער דור – וואו אידן געפינען זיך בכל קצוי תבל ממש, און זייןען דארט מקיים תומ"ץ, ובאופו של התבלשות לפי מנהגי המקומ, בייז איז זייל האבן אויגעבעיט און זייןען מסחר אויבפבייען מוסדות של תורה ומצוות בכל מקום ומקום לפיענוו.

בשעת מיטראקט זיך אריין אין דעם אפיקלו לרגע קל – זט מען דעם אויפטו פון אונזער דור לגבי פריערט- דיקע דורות, אין דעם וואס מהאט דעם בירור זויכר פון כל מדינה ומדינה שבועלם.

וועפ' המדובר לעיל (וכמה פעמים), או לווייט אלע סימנים האט מען שיין פארענדיקט אלע בירורים, איז מובן פארווארס מהאלט שיין בא-דער גאולה.

ד. אלע עניינים זייןען אויגעשטעלט באופו של כלות ופרטות¹⁴. דער עניין הניל – שלימות בירור העולם – שפיגלט זיך אף במיויחד אין דעם בירור פון מדינת צרפת.

ובהקדים, או איז אינגער פון די יעודי הגאולה (אין דער הפטרורה פון לעצטן שבת) טיטשת מען אויס בפירוש מדינת צרפת: «גולות החל הזה לבני ישראל גו' עד צרפת גו' ירושה את ערי הנגב, ועלו מושיעים בהר ציון לשפט את הר שעווהיתה לה' המלוכה»¹⁵.

דארף מען פארשטיין: פון דעם וואס דער נביה איז מפרט דעם גלות וגאולה

עליאן המשפיע. דערנאנך דארף זיין אעכער אופו העבודה: (ב) דער בירור זויכר איז עד כדי כה, או דער מקום (בתוכנותיו המיחוזות) ווערט א מקום דארטן אויף מוסדות של וואס מבוית דארטן אויף חסדים, בתו תורה ותפלת גAMILOT חסדים, בתו נסיות ובתי מדרשות וכו', איז או דער מקום ווערט כאללו ווי זעלבסטשטען- דיק, איז דארף ניט אנקומען צו דער השפעה (פון קדושה) מקום (שני) עליינו יותר, איז נאכמער – ניט „כאילו“, נאר באופן איז מאיז מגלה די מעלה אין דעם תחתון עצמו, ווי דער מקום ווערט איזוי ווי דער עצם אליני (א דירה עצמותו יתברך¹⁶). ואדרבה: די אנטשי המוקם טוען אויף אין תורה ומצוות מיט זיער איגענער איניציאטיוו (יוומה), בהתאם צו די ספצעיעלע מנהגים ודרכים („הלה בניומייסי“) פון דעם מקום, מיט וועלכע ערטער.

ג. עפ"ז איז פארשטאנדייך דער אויפטו פון דורנו זה לגבי הדורות שעפני זה: אין די דורות שלפני זה זייןען איז ניט געווען איז פארשפריט בכל קצוי תבל ווי בדורנו זה. לא מיבעי בזמנם שבית המקדש הי' קיים ווען איזן זייןען געווען אין ארץ ישראל (וסביבתה), נאר אפיקלו אין די דורות הראשונים איז גלות, זייןען איזן געווען נאר אין מדינות מסוימות, עכ"פ נאר אין חי' כדורי העליון; משא"כ בדורות שלאחרי זה – זייןען איזן געווערן מערערע מדינות, ביז דער געשפריט אין מערערע מדינות, אויך אין חי' כדורי התחתון (אי

(14) עד שהוא בנוגע לתורה – ראה פרשוי ר"פ בהר הקדמה התנא (ג, סע"ב). ולהעיר ממשנה

חגיגה י"ה, א. גמ' שם יא, א.

(15) עובדי' א, ב-יכא.

(13) ראה המשך פרשוי ס"ע ג. ובכ"מ (נסמן בסה"מ מלוקט ח"ב ע' רמא הערה (32).

רוסלאנד זאל מנצח זיין אוון צרפת זאל
האָבן אַמְּפְּלָה.

ובលשונו החק': "אם ינצח ב'פ' [בונא-
פארטן]¹⁹ יורבה העושר בישראל ווירם
קרנו ישראאל, אבל תיפרדו ויתחרקו לבן
של ישראל מאביהו شبשים, ואם ינצח
אי' [אלכסנדר] אם כי יורבה העוני בישרא-
אל ווישפל קרנו ישראל אבל יתקשרו
ויתחרבו ויתעקרו לבן של ישראל
לאביהו شبשים".

דער טעם אויף דעם אייז געווען, וויל
צראפת (און נאפאליין בראשה) האט
מייט זיך דעמלט פאָרגעשטעלט אַתנו-
עה פון חופש ר'ל מלע ענייני דת ואמונה
איין דעם אויבערשטן, און קלייפה פון
מלכחות צראפת (נאפאליין) – וועלכע אייז
געווען "תוֹקֵף הַקְּלִיפָה וְהַדִּין הַקְּשָׁה"
צוליב זיינער "గאות והתנשאות לתלות
ולסמן על כחו ובוגrho co'i לומר כי
ועוצם ידי ומלך ההשגה ואמונה
ובתחון באקלים co'" (בדוגמת די קליפה
פון סנחריב), ווי דער מיטעלער רבִ אַיִז
מאברא²⁰ – איין ניט געווען בלויין און עניין
לפי שעה co', נאר נוגע לכל הזמנים
והדורות לאחריו זה,

כידוע בדברי הימים או די פראנצ'יז
זישע רעווואַלציגע בשנת תקמ"ט (וואס
אלס תוצאה דערפּוֹן איין נאפאליין גע-
וואָן פֿרְעֹר פון צראפת עטלאַכְעַי אַר-
שפּעטער) איין געווען אויך און אידייע-

(19) במכתו להחידך ר' משה מייזליש – נדפס

בבית רבינו שם (מז, א). אגרות-קדוש אדמור' הוקן
ס"י סד (ע' קניינגן). ובכ"מ (נסmeno במקורות
והערות" לאג"ק שם ע' תנדר).

(20) שם משפהה של נאפאליין.

(21) במכתו להחידך ר'ם הנ"ל – נדפס בבית
רבינו שם (מח, א ואילך). אגרות-קדוש אדמור'
האמצעי ס"י ח (ע' רלו' ואילך). ובכ"מ (נסmeno
במקורות והערות" לאג"ק שם ע' תפטע).

פון צראפת, איין מובן או ס'איין דא
שייכות מיוحدת ביניהם, ווארום אפלו
או אידן זינגען לכתילה פאָרישט גע-
וואָן בתחלת בגלות איין צראפת¹⁶, איין
למאַי נפק'ם דאס אויסטיטישן איין פסוק,
ובפרט איין אַיְוד ווֹאַס רעדז זיך (ניט
וועגן התחלת בגלות כמעט צוויי טויזנט
יאָר צוּרִיק, נאר) וועגן דער גאָולָה!

איין דערפּוֹן פֿאָרישטאנדיק או אַיְז
דער גאָולה איין נוגע או דאס איין פֿאָרָז
בונדוֹן מיט צראפת, אוו אַז גָּלוּת הַחֵל
זהה" (התחלת בגלות) איין געווען איין
צראפת". ויש לומר הטעם, וויל שלימות
בירור העולם – "והיתה לה' המלוכה" –
ווערט אַוְיפְּגַעְתָּן דורך דעם בירור
וועל'י פון ("בְּנֵי יִשְׂרָאֵל" איין צראפת, כד-
לкамן).

ה. וועט מען עס פֿאָרישטין לויט
דעם שניין וחידוש און דער יהס פון
איידן בדורנו זה צו מדינת צראפת, לאכבי
דעם יהס און דעם דור פון דעם אלטן
רב'ין:

ס'איין ידוועי, או און דער צייט פון
דעם אלטן רב'ין, ווען ס'איין געווען די
מלחמה צוישן נאפאליין פון פראנק-
רייך (צראפת) אוון דעם צאר אלכסנדר
פון רוסלאנד, האט דער אלטער רב'ין
געהאלטן (ניט ווי און אנדר גдол
בישראל¹⁸) או לוטובת המצב הרוחני פון
איידן בענניין יראת שמיים אוין בעסער או

(16) ראה רד"ק עה"פ.

(17) "בית רבבי" ח"א פ"כ"ב (מה, ב ואילך). ספר
השיות תורה שלום ע' 203. אגרות-קדוש אדמור'
מהורייז'ץ ח"ה ע' תנא. ספר התולדות אדחה' ע' רנט
(בחוזאת תשמ"ז – ח"ד ע' 1025) ואילך. הנסמן
לקמן הערכה 19. 21.

(18) בית רבינו שם הערכה א. תורה שלום שם.
לק"ד ח"ד תשיד, ב. וראה שיחת ליל שמחת' (קדום
הקפות) תשד"מ.

צraftת, און האט מתפלל געועען או זי
זאלן פאלרין דילחמה,
וועד כדי כה, או צוליב דעם וואס ער
האט ניט גוואולאטל זיין תחת שליטתם,
אייז דער אלטער רבי מיט כל בני ביתו (ו'
כל רכשו ונכסיו) אנטלאפּן פון ליאדי²³
(ביני או בדרכּ הטבע אלץ תוכזה דער-
פון דעם אלטן רביין איין כפר פיענא
בכ"ד טבת).

און ער האט מבטיח געועען (דעם
מייטעלן רבויין), עד ליידי שבעה²⁵, או
רוסלאנד ווועט מנצח זיין דילחמה, און
כף הוה. וואס דורך דעם זייןען איין
דעמלט געראטטעוועט געועוארן פון דער
השפעה בלתי רצוי' וואס ואלט געועען
אויב דעמלט ואלט צראפט איינגענווען
רוסלאנד, און איין האבן דערנאר
געקענט משיך זיין עבדותם בקיירוב
לבם אל אביהם שבשים. ובמיוחד —
дорך דעם גילוי פון תורה החסידות
במדינה ההיא דורך רבודינו נשיאנו
ممלאי מקומו פון דעם אלטן רביין.

ו. דערבייז זעט מען דעם חידוש וואס
אייז צוגעוקומען במיווח בדורנו זה איין
דעם יחס צו מדינת צראפט, בכח וב-
שליחות פון כ"ק מוח'ח אדמו"ר נשיא
דורנו²⁶:

ニיט קונדיק אויף דעם וואס די מדיה
נה אייז געועען בזמנים ההם דער "תוקף
הקליפה כו'"', און האט מנגד געועען צו

(23) ראה בארכא במכתב אדהאמ"ץ הnal
אג"ק שם ע' רם ואילך. לקו"ד ח"א יג, ב ואילך.

(24) אג"ק שם ע' רמה. בית רבי שם מה, א הערכה
ב. לקייד שם יה. ב.

(25) אג"ק שם ע' רמאג.

(26) בהבא להלן, ראה גם ספר השיחות תשמ"ט
ח"ב ע' 570 ואילך. לעיל [סה"ש תשנ"ב ח"א] ע'
. 163-4

לאגישע מהפהה, און עניין כלל וואס
האט מיט זיך מיטגעבראקט א' שינוי
יעקיiri אין דער גאנצער וועלט, און זי
אייז געועען פון די מאורעות עיקריות
אויף וועלכע סײַינען אויגעבויט גע-
ווארן די יסודות ההנאה פון דער
"מאדרנער וועלט" און קולטור, עד
היום הזה:

ביז דער מהפהה, אייז די ממשלה פון
צראפת (ורוב המדינות) געועען אינגעאנז
איין דער האנט פון דעם מלך וממלכה, און
זיי האבן אנגעפּרט מיט אויר ווי בא זיי
אייז אויסגעקומען. די רעוואלוציע איז
געועען באגרינדעת אויף דעם איז
מענטשן זייןען פריי צו זיך פירן ווי זיי
ווילן, און דערפאר האט מען ארפאגע-
ווארפּן דעם מלך וממלכה צו באפריעין
די מדינה פון זיינער שליטה וממשלת
און דאס זאל איבערגין צו הנהלת ה-
ציבור וועלכער שטעלט פָּאָר כל אנשי
המדינה.

כאטש אפיילו או דאס האט די מעלה
וואס עס קומט צו און חופש בגשמיות
און איין צדק ווישר כו', און דאס וואלט
געבראקט א' חירות ועשירות בא איידן —
אייז אבער וויבאלד איז מ'האָט דאס ניט
באגרינדעת אויף דעם יסוד פון אמונה
ובתחוון בה' — האט דאס מיט זיך אויר
געבראקט (און ספֿעַצְיַעַל דורך נאפא-
לייאַ) א' צוגאנג פון חופש ברוחניות²²,
חופש פון ענייני דת, און פריקות על
הפקרות וכו', וועלכע האט משפייע גע-
וועז אויף נאך כ"כ מדינות בזמנן ההוא
ובזמנים שלאחריזה.

ומתעם זה האט דער אלטער רבי
ungan געועען בכל התוקף קעגן מלכות

(22) ראה שיחת שמח"ת תרע"ו — נתקה בס'
מגדל עוזו (כפ"ח תש"מ) ס"ע תנז ואילך.

אויפגעשטעלט אַ ריבּוּיַ מִסְדּוֹת שֵׁל תּוֹרָה וְתּוֹפָלה, כּוֹלֶל וּבּוּמִיחָד – יִשְׁבַּת "חוֹמֶכֶת תְּמִימִים לִיוֹבָאָוּטִישׁ", אוּיר "אֲחֵי תְּמִימִים" וכ"וו"בּ, מִיטּ כּוֹכֶבֶן סְנִיפִים, אוֹן מִסְדּוֹת חִינּוּךְ בְּכָלְל עַל טָהוֹת הַקּוֹדֶשׁ, אוֹן אוּיר אַין זָה – דָּרוֹקֶט מֵעַן דָּאָרטֶט סְפִּירִים, אַין גָּלַה דָּתוֹרָה אוֹן אַין פְּנִיָּוִת הַתּוֹרָה, וכ"ז בָּאָפּוֹן פּוֹן הַוּלֶךְ וּמוֹסִיףּ וְאָרוֹן.

אוֹן דָּעֶר חִידּוֹשׁ בְּדָבָר אַין מֻבָּן עַפְּנָלֶל: כָּשֶׁם וּוי דָּאָס אַין בְּנוּגָע צָו דָּעֶר עַבְודָה בְּכָלְלֹות הַעֲלָם, אַז מַדּוֹר לְדוֹר זַיִינְנָעָן אַיְדָן אַנְגַּעַקְוּמָעָן אַין נִיעָע, וּוַיְיטָעָ רָע עַרְטָעָר בְּכָדִי דָּאָרטֶן אַוְיפְּטָאָן דָּעֶם בִּירָוּר, וּוְאָרוּם דִּי שְׁלִימִוֹת הַבִּירָוּר אַין בְּשַׁעַת מְבָאָזָעַצְטַ – זַיִד אַין דָּעֶם מִקּוֹם אוֹן "הַלְּךְ בְּנִימּוֹסִי", מִגּוֹצַט אָרוֹס דִּי מְנַהָּגִי הַמִּקְוֹם אוּיפּ מַוְסִּיףּ זַיִן אַין עַבְודָת הַשֵּׁם (כּוֹלֶל סְעִיףּ בָּ) – אַזְוִי אַין אַיְדָן בְּנוּגָע צָו דָּעֶר עַבְודָה פּוֹן רְבוּתֵינוּ נְשֵׁיאָנוּ אַין הַפְּצָת הַתּוֹרָה וְהַיְהָdot אַין הַפְּצָת הַ-מְעִינָות חֹזֶча, אַז בְּהַמְשָׁךְ הַדְּרוֹרוֹת אַין אַין דָּעֶם צַוְּגַעַקְוּמָעָן מַעַר אַון מַעַר, בֵּין אַזְוִי בְּדוֹרָנוּ זָה אַין צַוְּגַעַקְוּמָעָן דָּעֶר בִּירָוּר אוּיר פּוֹן מִדִּינָת צְרָפָת, אַז נִיטְקוֹנְדִּיקָ אַוְיפּ דָּעֶם וּוָאָס זַי אַין גְּעוּוֹן אַ מִקְוֹם תְּחִתּוֹן בְּיֹתְרָה אַון דִּי מְנַהָּגִי הַמִּקְוֹם זַיִינְנָעָן גְּעוּוֹן דָּאָמָלָס אַ סְתִּירָה צָו עַנְנִיָּוִת שְׁמִים כּוּ (וּוָאָס דָּעֶרְפָּאָר הַאָט דָּעֶר אַלְטָעָר רְבִי מַגְנָדָג גְּעוּוֹן צָו דָּעֶם נְצָחָן פּוֹן צְרָפָת), הַאָבָן אַיְדָן בְּדוֹרָנוּ זָה (בְּכָחָ פּוֹן כּוֹקְמָה מַוְחָדָה נְשֵׁיאָדוֹרָנוּ, כְּלַקְלַמָּנוּ) זַיְד בְּאַזְוּצָת אַין דָּעֶר מִדִּינָה אַון אַיְר מַבְרָר גְּעוּוֹן אַון מַזְכָּר גְּעוּוֹן, בֵּין אַז אַז אַדְרָבָה – מִיְהָאָט אוּיסְגַּעַנוֹצָת דִּי מְנַהָּגִי הַמִּקְוֹם ("הַלְּךְ בְּנִימּוֹסִי") אַוְיפּ מַוְסִּיףּ זַיִן הַפְּצָת הַתּוֹרָה וְהַיְהָdot אַין הַפְּצָת הַתּוֹרָה חִסִּידָות.

וזָה יוֹסֵר אַז דָּעֶר כָּח אַוְיפּ דָּעֶם

דָּעֶר הַנְּגָה עַפְּנָלֶל יִרְאָת שְׁמִים וּבְפִרְטָה בְּדָרְךְ הַחֲסִידָות וּכְיָיָר, וּוָאָס צְוִילִיב דָּעֶם הַאָט דָּעֶר אַלְטָעָר רְבִי אֲזָוִי שְׁטָאָרָק מְנַגְּד גְּעוּוֹן צָו אַיְר נְצָחָן (כּוֹלֶל סְהָה), אַון אוּיר אַין דִּי דָּרוֹתָה לְאַחֲרֵי זָה²⁷ – זַעַט מֵעַן בְּפּוּעָל, אַז דָּעֶר מִצְבָּא אַין צְרָפָת אַיְזָנָה גְּעוּוֹן אֲזָוִי מְסֻגָּל אַוְיפּ יִדְאָת שְׁמִים כּוּ, אַון אוּיר בָּאַרְבָּתוֹנוּ נְשֵׁיאָנוּ (מְמָלָא מִקְומָוֹן פּוֹן דָּעֶם אַלְטָן רְבִיָּי) אַיְזָנָה נִיטְגְּפָצָת תּוֹרָת הַחֲסִידָות אַיְזָנָה צְרָפָת²⁸ – פּוֹן הַפְּצָת תּוֹרָת הַחֲסִידָות אַיְזָנָה צְרָפָת – אַיְזָנָה דָּעֶר מִצְבָּא אַיְצְטוּר נְשָׁתָנָה גְּעָזָה וּוָאָרְנוּ מִן הַקְּצָה אֶל הַקְּצָה, אַז נִיטְגְּפָצָת דָּעֶר אַלְטָרָיִיכְטָה וּוָאָס דָּאָרטֶן הַאָט דָּעֶר אַלְטָרָיִיכְטָה אַזְוִי אַיְדָן לְוָמְדִי הַקְּדֹשָׁה (מְמָקָם אַחֲרֵי), נָאָר אַיְדָן לְוָמְדִי תּוֹרָה (גָּלַה דָּתוֹרָה וּפְנִימִיּוֹת הַתּוֹרָה) וּמְקִימִיּוֹת מְצֹוֹת בִּירָאָת שְׁמִים הַאָבָן זַיְד דָּאָרטֶן בְּאַזְוּצָת לְמַשְׁרַץ זָמָן, וּבְמִיחָד – בְּשִׁלְחוֹתָוֹן פּוֹן כּוֹקְמָה אַדְמָוָיָר נְשֵׁיאָה דָּוְרָנוּ, אַון זַיְד דָּאָרטֶן עַסְקָ גְּעוּוֹן אַיְזָנָה דָּעֶר לִימּוֹד הַתּוֹרָה וּקְיֻום הַמְצֹוֹת בְּהַיּוֹרָה, אַון מִיטְשְׁרֵיבָן חִידּוֹשִׁי תּוֹרָה וּכְוּ, פּוֹן וּולְכָעָ אַוְיפּ אַנְדָעָרָעָ (בְּמִקְומָות אַחֲרִים) קָעָנָעָן לְעָרְבָּנוּ, דָּוְרָק דָּעֶם וּוָאָס דָּאָס אַיְזָנָה דָּעֶר אַרְוִיסָן אַיְזָנָה דָּפּוֹס וּכְיָיָר.

וּבְמִיחָד – נָאָר דָּעֶר צְוּוִיטְטוּר וּוּעָלָט מְלָחָמָה, זַיִינְנָעָן בְּהַשְּׁגָחָה פְּרָטִית אַנְגַּעֲקוּר – מַעַן אַהֲנִינְצָו אַיְזָנָה זַיְד דָּאָרטֶן בְּאַזְוּצָת אַיְדָן פּוֹן פְּאַרְשְׁיַדְעָנָעָן מְדִינָות, בֵּין אַז אַיְזָנָה פּוֹן תּוֹרָה אַוְיְזָוָרָנוּ אַ מִקְוֹם וּמְרָכֶזֶת פּוֹן הַפְּצָת הַתּוֹרָה וְהַיְהָdot אַיְדִּישְׁקִיטִית, פּוֹן הַפְּצָת הַתּוֹרָה וְהַיְהָdot בְּכָל אַיְזָנָה אַיְזָנָה הַפְּצָת מְעִינָות הַחֲסִידָות בְּמִיחָד, דָּוְרָק דָּעֶם וּוָאָס מִיְהָאָט דָּאָרטֶן

(27) וכן בְּנוּגָע לְדוֹרוֹת שְׁלָבְנִי – "אשר הרבו להרעד בישראל .. כִּמְבוֹאָר בְּסְפִּיר שְׁבַּת יִהְוָה בְּאַרְכּוֹת וּכְוּ" (אג"ק אַדְחָמָ"צ שֵׁם עַד רְלָט. וּרְאוּה גַּם בְּסְפִּירוֹ שְׁרִיר תְּשׁׁוּבָה ח"א פָּה (ה, ב)).

(28) וּרְאוּה לְקַמְנוּ ס"ז שִׁינוי הַתְּקֻופּוֹת בָּזָה.

מישיותה של פולין, מבה"ח טבת ה'תשנ"ב

דעם בירור פון כל המקומות שבועלם,
אויך אין דעם תחתון ביותר, ווי מדינת
צraphת וכיר"ב.

אוון דאס אויך דער חידוש פון דרנו
זה לגבי דעם דור פון דעם אלטן רביבין
(אוון די דורות שלפנוי בכלל) – ווי
מיזעט עס בגלאי ביחס צו מדינת צraphת:
לאחרי דער בירור זוכך וואס האט
זיך אויפגעטאן דורך דער עבודה פון
הפצת התורה והיהדות והפצת המיענות
חויצה במסך כו"כ דורות פון דעם אלטן
רביבין, וואס די עבודה האט אויפגעטאן
א בירור זוכך אויך בכל העולם (בדרך
מלמעלה למטה), ועוד ועיקר: קומונדייק
אלס נגענטער צו דער גולה ווען עס
וועט זיין שלימוט הבירור פון כל
העולם – האט מען בדורנו זה באקומו
פון כ"ק מוח אדמור' נשייא דרנו נאר א
העכערן כה, צו אויפגעטאן דעם בירור
אויך פון מדינת צraphת.

ובכללות יותר – האט זיך אנגעהויבן
די עבודה בזה נאר פון דעם רביבין
מהר"ש³¹, כידוע³² או ער אויך עטעלעכע
מאל געפארן אין צraphת אוון האט דארט
געמיינט בעלי תשובה (נוספ' לזה וואס
ער האט דארט געטראקט אין אויפגעע
טאון עניינים אין תורה החסידות), אוון
דרנהך נאכמער – דורך דעם רביבין
(מהר"ש"ב) נ"ע, וועלכער אין דארט
געוווען מעערער מאל, בגין איז דארט (אין
מענטא) אין געוווען דער "בנין" פון
המשך תער"ב הידווע³³, אוון ער האט

(31) ולהעיר שכמה מרבותינו נשיאנו דיברו
בשפה הצרפתית, ראה (לזוגמא) ספר התולדות שם
ע' 42. א"ק אדמור' מהר"ש ב"ד ע' רמו (שם),
שפיטם, בהיות כ"ק אדמור' עם בנו כ"ק מוח אדמור'
צraphת, במשר' כארבעה שעות דבר בשפה
הצרפתית.

(32) ספר התולדות שם.

(33) לקודם ח"ב שא, א.שה, א.

קומט דערפון וואס אווי אויך געוווען דער
סדר בא דעם נשיא הדור אלליין, כ"ק
מור"ח אדמור' :

דער מקום קבוע פון רבותינו נשיאנו
ביז כ"ק מוח אדמור' אפילו ווען מאיז אַרְוִיסְגָּעַז
מדינת רוסי'. אַפְּלֵוֹ וְעַזְמָאַזְגָּעַז
פארן פון מדינה היא – וואס דאס האט
זיך אַנְגָּעַהוִיבָן פון דעם רביבין מהר"ש²²
– אוון דאס געוווען נאר באופן עראי, על
מנת לחזור.

בא נשיא דרנו אויך צוגעקומען דער
חידוש לגבי די נשאים שלפנוי – או ער
האט עוקר געוווען מקומו פון מדינת
רוסי', אוון האט זיך באזעatz אין אנדערע
מדינות. ובכללות – זיינען בשנות נשאי
אותו געוווען דריי תקופות, פון לעוד
עשר שנים (ווי גערעדט אמאל³⁰): די
ערשטע תקופה (תר"פ-תרפ"ח) – בעיקר
אין רוסלאנד, די צוויטע תקופה
(תרפ"ח-תר"ש) – אין פולין, אוון די דרייטע
תקופה (תר"ש-תר"ז) – אין ארצות הברית.

וע"פ המذובר לעיל, או בכל מקום
דארכ' זיין די התלבשות לוייטי דימנהגים
ותכונות המקום ("הלך בנימוסי"), זיינען
געוווען שינויים ממוקם מקום אין דעם
אופן העבודה פון הפצת התורה והיהדות
אוון הפצת המיענות חוותה, בהתאם צו
דעם מקום וואו ער האט זיך באזעatz.

ויש לומר, או וויבאלד או בא נשיא
דורנו עצמוני אוון געוווען די התלבשות אוון
פארשידענע אופני העבודה, פון רוס-
לאנד (מקום אבותיו), וואו אלע רבותינו
נשיאנו האבן געטאן עבדתם, בגין איז
ארצות הברית, חצי כדור תחתון –
האט דאס געגעבן דעם כה צו אויפגעטאן

(29) ראה ספר תולדות אדמור' מהר"ש (קה"ת
תש"ל) ע' 39. 42. 52.

(30) לקודם ח"ב שא, א.שה, א.

חברות מיוחדת ועלכע ערעורעקט סקרנות בטבע האדם³⁴, נוסף אויך כו"כ דברי תורה וואס זינען דארט געשביבן געוווארן און (דערנאנא) אראוס לדפוס, ובכללות – האט מען דארט אויפגעט טאן א בירור זיזקור בדרכ התלבשות דורך "הלא בניםosi", ודוקא מתור ליה את שמיים והידור, בכדי אויפטאן דעם בירור באופן פנימי, מיני'ובי, ועלכע האט דורך עבראכן די וועג און גיט דעם כה צו צוברען און מהפרק זיין דעם תורקה הקליפה.

און דער גילוי דערפונ בשלימות אייז אַרְוִוְסָגְעָקּוּמוּן לְאַחֲרֵי וְאַס כֶּקְמָוָח אַדְמָוָר אַיְזָגְעָקּוּמוּן אַיְזָ אַרְצָה הַבְּרִיתָן, אַיְזָ חַצִּי כְּדוּרְתַּתְהַתְּהָן, אַיְזָ האַט דַּאַרְט (איין צְרָפָת) מִיסְדָּגָעְוֹעָן יִשְׁיבָת תּוֹמְכִי תְּמִימִים אַוְן נָאָר מַסְדּוֹת, אַיְזָ מְמָנָה גַּעֲוֹעָן אַוְן גַּעֲשִׂיקָת שְׁלוּחִים צַוְּזַר דַּאַרְט בָּאוּצָן אַוְן אוּפְּבּוּעַן די מַסְדּוֹת אַוְן מְפִיחַ זַיִן תּוֹרָה וַיְהִדּוֹת בְּכָלְל אַוְן תּוֹרָת הַחֲסִידָה בְּמִיחָד – וְוַיְיַזְעֵט בְּמוֹחַשׁ, וּבְפִרטָה בְשָׁנִים הַאֲחֻרוֹנוֹת, די הַצְלָחָה גְּדוֹלָה וּמְרֻובָה אַיְזָ די אַלְעָםָנוּת פּוֹן הַפְּצָת הַתּוֹרָה וַיְהִידּוֹת וְעוֹד מִדְינָות, באופן דהולך ומוטיף אוואר.

בֵּין אַיְזָ אַוְן אַוְן, אַז נָוָסָף דַעַם וְאַס נְשִׁיאָ דָוְרָנוּ גִּיט כֵּה צַוְּמַשְׁיךָ זַיִן קְדוּשָׁה אַוְיךָ אַיְזָ אַז דַעַם תַּחַתְהָן (וְאַס דַאַס קְעוּן דָאָר אַבְּעָר זַיִן אַיְזָ אַוְן אַוְן די קְדוּשָׁה וּוּעָרָט דַאַרְט נַמְשָׁךְ דָוקָא מַמְקָומָן, דַעַר מַקּוֹם פּוֹן נְשִׁיאָ דָוְרָנוּ) – גִּיט

(40) ואך שזה בא בתחילת מצד טבעו (טבע גם של אהוה"ע), הרי ע"פ פס"ד הרמב"ם (ה' גירושין ספ"ב) שרצוינו הפנימי של ישראל הוא לקיים תומ"ץ, מוכן, שדברי תורה מושכים אותו – מעצם טבעו – ללמידה ולעינון בהם.

דאָרטן אויך געשביבן אַחֲלָק פּוֹן דַעַם המשך³⁵.

אוֹזְעַיְקָר וְשְׁלִימָוֹת הַבִּירָור – באַפּוֹן של קְבִיעָות וַתִּישְׁבָות וּבְאַפּוֹן פּוֹן הַפְּצָה – האַט זַר אַיְפָ – בֵּין באַפּוֹן דָוְרָנוּ, דָוְרָכְךָ כֶּקְמָוָח אַדְמָוָר נְשִׁיאָ דָוְרָנוּ, וְאַס – נָוָסָף לְיהָ וְאַס עַר אַיְזָ גַּעֲוֹעָן אַיְזָ צְרָפָת כָּמָה פְּעָמִים, אַז האַט דַאַרְט גַּעֲזָגָט מַאֲמָרִי חִסְדָוֹת³⁶ אַז שִׁיחָות³⁷ – האַט עַר דַאַרְט גַּעֲשִׂיקָת שְׁלוּחִים מַבְנִי בַּיְתָיו, וּבְלַכְעָד הַאֲבָן דַאַרְט גַּעֲלַעַבְטָמָה שְׁנִים³⁸, אַז עַבְדָ גַּעֲוֹעָן עַבְדָתָם בְּלִימֹוד נְגַלָּה דְתּוֹרָה וּפְנִימִיּוֹת הַתּוֹרָה, אַז עַר האַט דַאַרְט גַּעֲשִׂיקָת כְּתַבִּי חִסְדָוֹת וְאַגְּרוֹת קְוֹדֶשׁ שְׁלָו, אַז דַאַרְט זַיִינָעָן אַיְיךָ צְוֹגְעָרִיטָט גַּעֲוֹאָרָן כָּמָה עַנְיִנִים לדְפוֹס³⁹ [כָּמָדָבָר כֶּמְפָדָה] מַעַלה פּוֹן אַז דָבָר שְׁבָדְפָוָס לְגַבְיוֹ אַתְתָיְיָ, אַז דָאָס דַעֲגָרִיכְטָט צַו אַרְבּוֹי גְּדוֹלָה יוֹתָר מַעֲנְטָשָׁן אַז אַיְזָ צַו זַיִן מַעַרְ צַוְיָ גַּעֲנְגָלְעָד, משא"כ אַתְתָיְיָ, וְאַס אַיְזָ שִׁירָ נְאָר צַו יְחִידִי סְגָולָה בָּאַ וּוּמְעָנוּ עַס לִיגְטָדָעָר כְּתָבָן אַז וּבְלַכְעָד קְעַנְעָן דָאָס לִיְעָנָעָן. וּבְפִרטָה בְשָׁעַת מַדְרוֹקָט אַפָּא דָבָר חְדָשׁ, וְאַס דָאָס האַט אַיְזָ צַו אַז אַיְלָן

(34) ראה אג"ק הנ"ל ח"ב ע' שנגן.

(35) משא"כ אַדְמָוָר מַהְרָ"שׁ ואַדְנָוָעָ לא היה שם באופן של קביעות כו.

(36) ד"ה אני לדודי, מיום ד', ח' אלול תרצ"ה בפריז – ע"פ רשימת מאמרי דא"ח שלו (קה"ה תשכ"ה). וועה.

(37) פורמים תרחה"ץ בפריז (ספר השיחות תרצ"ו- חורף ה'ש"ת ע' 257 ואילך).

(38) בשלחי חורה תרצ"ג התישבו כ"ק אַדְמָוָר שליט"א והרבנית הצדיקת מרת חי' מושקא נ"ע זי"ע בצרפת, שם דרו כמשונה שנים עד שנת תש"א. המו"ל.

(39) ראה בפרטיות במכוא לאג"ק אַדְמָוָר מהוּרְיִיךְ ח"ג ע' 9 ואילך.

נשיא הדור – והנשיא הוא הכל⁴⁴ – GIT ערד דעם מה העצם צו כל אנשי הדור צו אויפטאנַׂ דעם בירור בכל העילם כולם, אויר אין דעם מוקם המכ כי תחתון. ביין אין אונַׂ אונַׂ דעם מוקם ווערט נתגלה דער עצם אליעזְׂן, כנ"ל.

ח. ויש לומר אז דאס [ובפרטיות – די צוויי ענינים אין דעם בירור: (א) בירור התחתון (אבער באונַׂ אז ערד בליבט תחתון), אונַׂ (ב) גילוי העצם אין דעם תחתון, איזו אז ערד ווערט אין זאך מיט דעם עליון] איי אויר מרומז אין דעם ווארט "צראפת":

"צראפת" אין פון לשון צירוף, ואס באדייט דעם עוני פון צירוף ובירור זיכוך, ווי עס שטייט בנגע צו דער גאולה⁴⁵ – יתבררו ויתלבנו ויצרפו רבים. ואס די גאולה קומט דאס דורך דער שלימות הבירור והצירוף פון כל העולם (כנ"ל ס"א).

ולהוסיפ (עד הצחות והרמן): "צראפת" איי אויר בגימטריא שבע מאות ושבעים (770), די שלימות פון מספר שבע, ווי כל א' איי כלול מעשר (שבעים), אונַׂ כל א' איי כלול מאהה (שבע מאות), אונַׂ שניהם יחד (שבע מאות ושבעים). ויל' אז דאס איי מרומז אונַׂ אין דעם בירור פון די מדינות, ווערט נגמר ונשלם בירור כל העולם שנברא שבעת ימי הבניין בכל הפרטisms פרטיטם.

נאכמער: 770,, – איי דער מספר הבית פון כ"ק מ"ח אדמור' נשיא דורנו, וואו ערד האט געלעט אונַׂ עובד געווען עבדות בעשר שנים האחרונות בחיים חיותו בעלמא דיין אין ארחות הברית חזאי כדור התחתון). ויל' אז דאס איי

ער כה איז דעם מקום גופא האט מען געמאכט א' מקום ומקר אויף תורה, דורך מייסד זיין דארט ישיבת חומכי תמיימים, איזו ווי אין ליבוואויטש לכת-חיליה⁴⁶, כאילו ווי דאס ווערט זעלבטש-שטענדיק, אונַׂ דארף ניט אנקומען צו דער השפעה פון דעם מקור, ווארכום עס ווערט פונקט ווי דער עניין אלין.

ונוסף לה – דרוקט מען דארט (או מיהאט אפיגדרוקט אויך בעבר) דברי תורה, בתורת הנגלה ותורת החסידות, כולל – חידושי תורה, וואס דאס איי אויך מדגייש ווי צראפת וכו' ווערן א' מקור אויף ענני תורה לכל העולם כולם, אונַׂ אנדערע זיינען דער גילוי בפועל ענייני תורה וואס מידרוקט דארטן אפ', אונַׂ קענען איי דעם לערגען ואותיות מחכימות⁴⁷ וכו').

וכאמר לעיל, די אויפטואונגען דארט איצטער זיינען דער גילוי בפועל פון די כחות וועלכע כ"ק מ"ח אדמור' נשיא דורנו האט דארט אריינגעיליגט בשנים שלפני זהה⁴⁸. וואס זיינדייך דער

(41) ובלשון מכתבו בקשר להתייסדות היישוב שם (אג"ק שלוח חט ע' רפה): "כל מדינה ומדינה יש לה תנאי חיים שונים . . . אבל בנגע הסדרים העיקרים של ישיבת חומכי תמיימים אין לו מהם אף זיין כל שהוא בכל חוקך עביז דהואה באירוע דלויאויטש". וואה שם לעיל: "ברוך שהחינו וקמינו והגיענו לזמן הזה ליסד ישיבת חומכי תמיימים במדיינת צפת, ואין לשער גודל הענג והנהת רוח שגורמים בהזה להויך כ"ק אבותינו רביותינו והקדושים בשם עליון וכו'". – ווגדל השמחה בהז יומתך ע"פ המבואר בפנים".

(42) של"ה קצא, ב. מגדל עוז הל' אישות פ"ד ה"ט.

(43) להעיר מדברי הרבנית הדקדנית מרת חי' מושקא בע' לאחת מהשלוחות דמדינת צראפת: "MRI האבן געקערט אונַׂ געזיט, אונַׂ אויר דארט שניניזון". המול'.

(44) פרשי' חותכת בא, כא.

(45) דניאל יב, יוז'ה.

ט. עפ"ז ווועט מען פארשטיין אויך: די שלימות הבירור פון כל העולם אין דער גאולה – „ועלו מושיעים בהר ציון לשפט את הר עשו והיתה לה" המלוכה" – אין תלי און דרייקט זיך אויס אין דעם בירור בדרכ התלבשות פון גלות „צՐפַת“ – ובשני הענינים הנ"ל: (א) זיין-ענדיק דער מקום תחתון בייתר – וווערט דורך אים אויפגעטן גמר ושלימות ה- בירורים פון כל העולם, כמרמו בשמו „צՐפַת“ מלשן צירוף ובירור. (ב) אין דעם בירור פון צՐפַת (בגימטריאו"ה) אין אויך מרומז דער גילוי וואס גיט דעם כה צו מברר זיין כל הענינים בעשיותו, בייז באופו או בכל מקום ומוקם אין מען ממשיך דעם גילוי העצם.

י. בכדי מאכו נאך לייכטער פאָר אַידֶן – האט מען גיעזען אַ דבר פלא וועלכער דרייקט אויס גבלוי לעניין בשוּ דעם בירור והפיכה הנ"ל וואס מ'האָט אויפגעטן במדינת צרפת.

[אוון דאס איז אויך אַונטפער צו די וואס קלאגן זיך פאָרוואָס מיזעט היינט ניט קיין מעשה נסים (ויז בדורות הרاء-שוננים). אַט – בהנאמר להלן – אין דא אַין ביישפֿיל פון אַ נס, וועלכער באַ ווייזט ווי דִי טענה איז ניט אויסגע-האלטען]:

ס'אייז ידווע ומפורסם אַז יעדע מדינה האט אַיר ניגון מיויך, דער ניגון ה- מדינה] [ע"ד ווי דער דגל המיויך של כל מדינה], וועלכע מיזיגט אַדרער שפילט באַ אַז אַסיפה אַדרער מאורע רשמי, אַדרער ווען דִי תושבי המדינה קליבן זיך צויאמען באַ מאורעות מסויימים רשמיים, ועד"ז ווען באַ-כח אַז פֿאָרְשְׁטָאנְדִּיק, פון דער מדינה פֿאָרְז צו אַנדערע מדינות, וכיו"ב.

ס'אייז פֿאָרְשְׁטָאנְדִּיק, אַז דער ניגון

מרמו אויך דעם צוועיטן (העכערן) עניין אין דעם בירור וצירוף [נוסף אויך דעם בירור התחתון בייתר, אַבער באופו אַז ער בליביט אַ תחתון בערך צו דעם עליון], אַז דאס ווערט אויך ווי דער עצם עליון], אַליאו"ד, דער בית פון נשיא דרונן, דער מקור אויך הפצת המעינות חוצה בזמנ ההזה בכל קוצי-table.

ויש להוסיף, אַז דער עניין שטייט נאָכָמֵר בהdagשה אַין „הַלְּךָ בְּנֵי מֹסֵעַ“: מען נוצט אויס די תכונות המקומ גופה למלילוֹתָא – צו מגלה זיון דעם עצם (פון עצמות ומהות) אַין דעם מקום, אַזוי אַז עס הערט זיך אַז ווי דער אַרט ווערט „עַלְבָּסְטַעְנְדִּיק“ בכל ענייני תומ"ץ ע"ד די מעלה אַין דעם יש הנברא וואס ער איז מרגיש ווי „מציאותו מעצמותו“, וויבאלד אַז ער נעמת זיך פון עצמותו ית' וואס „מציאותו“ הוּא מעצמותו ואנו עולוֹ מאיזה עיליה שקדמה לו ח"ז⁽⁴⁴⁾.

ויל שאה בהא תלייא: בכדי אויפטאו דעם בירור פון דעם תחתון בייתר, דארף מען אַנקומען צו דעם כה העצם. מצד בח' היגליים – ווואר ס'אייז דא אַ חילוק בין עליון ותחתון – קען מען ממשיך זיין אלקות אַז מקום וועלכער אַזיל מוכשר לזה: משא"כ בכה ה- עצם (שלעללה מעליון ותחתון) קען מען מברר ומצריך זיין אַפְּלִוָּא אַ מקום תחתון וואס אַז ניט קיון כל, בייז נאָכָמֵר – ממשיך זיין דאַרט דעם עצם אַליאו"ז אַזוי אויך לאַידֶר: דוקא דורך דעם מקום הци תחתון – ווערט נתגלה דעם עצם, וואס טוט אויך דעם בירור בכל העולם.

(44) תניא אגה"ק ס"כ (קל, ריש ע"ב).

(47) ראה ס' השיחות – תורה שלום ע' 120' ואילך. המשך טר"ב ח"ב ע' א'קמד. סה"מ תש"ז ע' 238. ובכ"מ.

ובסיבת הדבר – זיינען אלטע חסידים מסביר, איז לאחריו וואס דער ניגון אייז נתהפרק געווארו לקדושה (כנ"ל), האט דאס דערעררט דער שר ומזל לעמלה פון מדינת צרפת, און דאס האט גורם געווען למטה דעם שינוי אייז דעם ניגון, מצד דעם רגש איז דאס אייז געווארו איז ניגון וואס באלאנט בתחום הקדושה, אַ חסידישער ניגון, וועלכע מיזיגט באַ חסידישער פאָרבּוּנְגַּעֲנִישׁן, قول איך – ביַ הַתוּעְדוּוֹת אֵין מדינת צרפת עצמה!

דערבי זעט מען בגלוי דעם שינוי להקצה וואס האט זיך אויפגעטאן ב' דורנו זה לגבי דעם דור פון דעם אלטען רביז'ן:

מען האט גענומען דער ניגון און איים מהפרק געווען לקדושה – „האדרת וההאמונה לחיה עולם“, און מען זינט אים מיט די וועלכע תנועות) באַ חסידישער פאָרבּוּנְגַּעֲנִישׁן, באַ וועלכע מירעדט דברי התעוררות בענייני חומץ און תורה החסידות.

ועד כדי כך, איז עס זיינען דאָ אַזונַען וואס וויסין גארנט איז און ניגון גענומען פון „ערגעץ“, נאָר מײַנְגַּען איז דאס איז אַ חסידישער ניגון מעיקרא [אַ] מזמין זומן וווערן נתחדש נײַע חסידישער ניגונים דורך די וועלכע זיינען מסוגלים צו מאָכָן אַ גוטן ניגון, און בשעת דאס ווערט נתקבל עיי' הциbor אוֹן מיזיגט עס בְּצִבּוֹר, וווערט עס אַ חלק פון חסידישער ניגונים!]

יא. פאָרוֹאָס דערמאָנט מען וועגן

קצב הניגון ורככו את תנויותיו (מפני הכלבוד), עפ' העצת מנהיגת של צרפת דאָז. ובשנת תשמ"א שינה אותו מנהיגת החדש (הנוכחים) חורה לקצבו הקודם.

המו"ל.

המדינה שטעלט מיט זיך פאָר אַ דוגמא פון דער מדינה. ועאַכּוּב' ווען עס רעדט זיך וועגן דעם ניגון פון מדינת צרפת – כידוע, איז דער ניגון אייז נתהבר געווארו בעת דער מהפה.⁴⁸

ובפרט עפ' פנימיות הענינים – אייז דאָר ידוע⁴⁹ איז יעדע מדינה (גדולה) האט איר שר למעלה, ויש לומר, איז דאס אייז אויך פאָרבּוּנְדַּן מיט דעם ניגון המדינה, וועלכער אייז אויסגעקליבען פון דער מדינה.⁵⁰

לפני כמה שנים⁵¹ האבן חסידים אַנְצְּגַּעַן געהויבן זינגען דעם ניגון פון מדינת צרפת – דער ניגון של המפה – מיט די ווערטער „האדרת וההאמונה לחיה עלולים . . . התהלה וההתפארת לחיה עלולים“.⁵²

אַ משך זמן קצэр לאחרי זה – האט פאָסִירֶט אַ דבר פלא ביויתר: מדינת צרפת האט געמאָכָט אַ שינוי איז דעם ניגון המדינה הנ"ל.⁵³

(48) ולהעיר שבנה זו תJKLMאינה מאתים שנה לחיבור ניגון זה (בשנת תקנ"ב).

(49) ראה ספר השיחות תורה שלום ע' 204: „כל מלך גдол, כמו מדינתינו ואנגליה וצרפת ואשכנז בודאי יש להם שרים וכו', ע"ש בארכוה. וראה גם אגרות קדוש אדמור"ר מהורייצ' ח'ב' זחה ואילך.

(50) ראה גם היל אור (ע' שע"ד) בענוג בענייני ישמעאל ואדום (ש' בישמעאל ניגונים הוא של מריה שחורה ומזה מתענגין), ובאדום הוא לא היפר ניגונים של חודה) – שקשורים עם מהות אומות אלו.

(51) בעת ההקופת דليل שמחיה שנת תש"ה.

(52) ע"ז „גָּאָפָּלָאָס מַאֲרָשׁ“ – ראה ספר השיחות תשי"ז ע' 118, שרבינו הוזק ביקש שיודיעו ניגון ה„מאָרָשׁ“ שעמוי עברו הזרפתיים את גבולה של רוסיה, וכשניגנו הביגו בפניהם נעה אמר שזו ניגון של נצחוה, וסימ – לאחרי משך זמן שהי "שטאַראָק פֿאָרְדּבּוּקְתּוֹת" – סוף כל ימי דיזן נצחין!

(53) כמה חדשים לאחרי שהתחילה לנגן „האדרת האמונה וכו'“ בשנת תש"ד – שינו את

עפ"ז איז מובן בענינו, או פרטוי
ニיסא פון די נסימ וואס דער אויבער-
שטער טוט בזמננו – איז נוגע צו ברענ-
גען די גאולה האמיתית והשלימה בע-
פועל ממש!

יב. דערפונ האט מען אראויס א
הווארה עיקרית:

ויבאלד מיהאלט שוין נאר אלע
ענינים, און די גאולה איז נאר ניט גע-
קומווע – איז א דבר נכוו ביותר צו טאן
איינ דעם ענין פון "פרטוי ניסא", צו
פרטום זיין בא זיך און בי אנדערע,
ובכל מקום ומוקם – די נסימ וואס דער
אויבערשטער טוט מיט אונז, וויסנידק איז
דערמייט איז פאָרבונדן די גאולה האמי-
תית והשלימה!

ועאכ'וּכ איז די ימי החנוכה, וואס
ענינים איז, "פרטוי ניסא" כניל – דארף
מען זען אויסנוצן די טאג, נסוף אויף די
אלע פעולות ומכazzi חנוכה, אויך –
אויף מאכן חסיד"ש פאָרבערעגענישן
[אדר אונרוופן דאס בלשון אחר, בכל
מקום לפי ענינו], "אוזלט לקרטה הילך
בנימוסי"], בכל יומן די ימי החנוכה,
און דארטן רעדן דבררי תורה, נגלה
תורה און פנימיות התורה, און אַנְגַּעַמֵּעַ
החולות טובות בכל עניין תומ"ץ,
ובאופן פון מוסיף והוליך ואור (בהתאם
צו די נרות חנוכה), ועוד ועיקר – רעדן
וועגן פרטוי ניסא, די נסימ "בימים
ההם בזמנן זהה".

יג. די ענינים הנ"ל בקשר מיט צרפת
שטייען בהdagשה בא דער התווועדות,
מצד דעם וואס עס געפינט זיך דא א
קבוצה איזן פון צרפת וועלכע זיינען
געקומען אויף דעם שבת דא איז דעם
בית הכנסת ובית המדרש פון כ"ק מוח
אדמו"ר נשיא דורנו ("770").

ובפרט איז איזן זיינען זיך עוסק

דען איצטער? ובפרט איז אחסיד קען
דאך טענהיז, איז אים האט מען אויפגעז
האַדעוועט איז כל עניינו איז – לימוד הד-
תורה, ער האט ניט קייז צייט פאר
אנדרערע זאָקן, כולן אויך – מופתים,
בייז איז זיינען בי אים גאָר ניט איזו
טופס מקומ.⁵⁴

איינ ערשותנס – דארף זיין די הכרה
והודאה לה' אויף דיניסים וואס ער טוט.
ובפרט ווען מישטייט בסמכות לימי
הchanוכה, וואס ענינים איז "פרטוי
ニיסא"⁵⁵ – איז אפיקו אט"ל איז בשאר ימי
השנה דארף ניט זיין איז הדגשה אויף
פרטוי ניסא (קדמוכה מזה גופה איז
דאַס איז עניינו פון chanוכה ומורדים וכיו"ב)
– איז אבער בימי chanוכה, דארף זיין
פרטוי ניסא, ויש לומר – איז דאס איז
כולל ניט נאר דעם נס המלחמה והנס
chanוכה (פון פר השמן), נאר פרטומי
ニיסא איז אלע נסימ וואס דער אויבער-
שטער טוט פאר אידן – "בימים ההם
בזמן הזה".

וועוד והוא העיקר: די הכרה והודאה
ונתינת שבח לה' אויף די נסימ וואס ער
טוט, איז נסוף אויף איז עניין של הכרת
טובה – איז דאס נוגע צו בית משה
צדקו בגאולה האמיתית והשלימה, וויידי
גמר אַזְגַּט⁵⁶: "ביקש הקב"ה לעשות
חזק'י משיח .. אמרה מרד הדין לפני
הקב"ה .. חזקי' שעשית לו כל הנסים
הלו (שניצל מסנחריב ונתרפא מחלוי⁵⁷)
ולא אמר שירה לפניה תעשו משיח".

(54) וראה אגרות קודש אדמור' מהויר"ץ ח'ב
ע' צ' ס"ה"מ תש"ט ע' 43 (השני). ס"ה"ש תשמ"ז –
שיחת ש"פ Taboa.

(55) שבת כא, ב ובערשי".

(56) סנהדרין צד, א.

(57) פרשי שם.

משיחות ש"פ וישראל, כ"ג כסלו, מבה"ח טבת ה'תשנ"ב

שווין ברענגןו בפועל ממש דעם קיים הייעוד „גלוות החל זהה לבני ישראל גוי עד צרפת גוי ישרו את ערי הנגב, ועליו מושיעים בהר ציון לשפט את הר עשו והיתה לה המלוכה“, בغالלה האמיתית והשלימה ע"י משיח צדקנו, „פרץ עליך פרץ⁵⁹, זה משיח שנאמר⁶⁰ עליה הפורץ לפניהם⁶¹,

(אוון ווי מיין מסיים ברכת החודש בשבת זהה) „ונאמר Amen“.

[הארחים שיחיו מצרפת אמרו „לחיים“. וניגנו „האדרת והאמונה לחី ולעלמים“. ובאמצע הגיגון רמו כ"ק אדמור' שליט" באצבעותיו הק' לשרוק⁶².]

(59) פרשתנו לח, נט.

(60) מכמה ב, יג.

(61) אגדת בראשית ספס"ג. וראה ב"ר ספס"ה ובפרש"י.

(62) להעיר מהשיכות דרשקה לעניין הגאולה וקיובן גליות (כמ"ש אשקרה להם ואקבצם – זכר' י, ח. חולין סג. ואזה סד"ה ישוב העת"ר (המשך תער"ב ח'ב ע' תשפג). שיחת פרום תשל"ז), ולשםמה שלמעלה ממדידה והגבלה באופן של „פרצת“ (אותיות „צרפת“). ולהעיה, שזהו גם עניינה של סעודת שלישית בשבת (ראה שבת קית, א'ב, חז"ב פח, ב. וראה סידור (עמ דאי"ח) ר, א ואילך. ובכ"מ).

אין אויפבווען מוסדות חדשים אין צרפת אוון אוין הדפסת ספרים חדשים, וכמذובר לעיל ווי דאס אין נוגע אין דעם בירור פון כל העולם. נסף אויף דעם – וואס דאס גיט זייכער צו הצלחה אין אלע עניינים פון די מתעסקים בזוה, בגשמיota וברוחניות, אוון גיט צו אין זייכער פאָרַד בונד מיט תורה ומצוות, דורר דעם וואס זי זיניען מוספה בפשטוות בקיום התורה והמצוות, כולל ובמיוחד – אין מצות הצדקה, וואס אוין מקרבת את הגאולה⁶³, דיגאולה פאָר אידן בכל העולם כלו.

דעריבער אויז מהנכון צו זי' מכבד זיין מיט זאגן „לחיים“, אוון דערפון זאל נ משך ווערן אַ הויספה בחימס צו יעדער ער פון זי און צו אלע מסובים בתוך כל ישראל.

ולהויסיף, או דא געפינען זיך אויך אוירחים פון מדינת קנדה, וועלכע האט אמאַל געהאט אַ שייכות צו מדינת צרפת.

יד. ויהי רצון, או דער בירור והפייה כה פון צרפת – צווזאמען מיט שלימוטה בעבודת הבירורים בכל העולם – זאל

(58) ב"ב י"ד, א. וראה תניא פל"ז (מח, ב).
תניא אגא"ק ס"ז (קטן, א).

לזכות

**החתן התמים מנחם מענדל שי'
שפינדלר**

**והכליה רבקה תחיה
גנדל**

**לרגל נישואיהם בשעטומו"ץ
כ"ז כסלו תשפ"ג – שנות הקהלה
ושתהי' בשעה טובה וМОצלה
ויבנו בית בישראל בניין עדי עד
על יסודי התורה והמצווה
כפי שהם מווארים במאור שבתורה
זהה תורת החסידות**

לנח"ר כ"ק אדמו"ר מלך המשיח שליט"א

యహి ఆదమ్ మార్పను ఓర్బను మల్క మశిచ్ లువల్సు ఇండ